

ANNEXE J

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

CINQUIÈME SESSION DE LA TRENTE-SIXIÈME LÉGISLATURE

48^e ANNÉES DU RÈGNE D'ÉLIZABETH II, 1999

| DATE | MEMBER | PAGE |
|----------|---|------|
| 7 avril | M. DYCK, M ^{me} BARRETT, M. HELWER et M ^{me} MCGIFFORD | 21 |
| 8 avril | MM. McALPINE et LATHLIN, M ^{mes} DRIEDGER (Charleswood) et CERILLI ainsi que M. KOWALSKI | 24 |
| 9 avril | MM. PENNER, ASHTON et LAURENDEAU ainsi que M ^{me} MIHYCHUK | 25 |
| 12 avril | M. PENNER, M ^{mes} MIHYCHUK et DRIEDGER (Charleswood) ainsi que MM. SALE et McALPINE | 29 |
| 13 avril | M. SVEINSON, M ^{me} WOWCHUK, ainsi que MM. LAURENDEAU, LAMOUREUX et STRUTHERS | 33 |
| 14 avril | MM. HELWER et DOER, M ^{me} MIHYCHUK ainsi que M. HICKES | 36 |
| 15 avril | M. FAURSCOU, M ^{me} BARRETT, M. DYCK, M ^{me} MCGIFFORD et M. LAMOUREUX | 39 |
| 16 avril | MM. ROCAN, JENNISSEN et LAURENDEAU, M ^{me} WOWCHUK ainsi que M. EVANS (Brandon-Est) | 42 |
| 19 avril | M. HELWER, M ^{me} MCGIFFORD, M. McALPINE, M ^{me} FRIESEN et M. PENNER | 44 |
| 20 avril | MM. ASHTON, PENNER, JENNISSEN, FAURSCOU et LAMOUREUX | 49 |
| 21 avril | M ^{me} DRIEDGER (Charleswood), MM. MACKINTOSH, FAURSCOU, LATHLIN et REID | 54 |
| 22 avril | MM. LAURENDEAU, ROBINSON, KOWALSKI et DYCK ainsi que M ^{me} MCGIFFORD | 60 |
| 26 avril | MM. PENNER, ROBINSON, et SVEINSON, M ^{me} MCGIFFORD ainsi que M. FAURSCOU | 63 |
| 27 avril | MM. SVEINSON, EVANS (Brandon-Est), HELWER, JENNISSEN et LAMOUREUX | 66 |
| 28 avril | MM. REID, ROCAN et SANTOS ainsi que M ^{mes} DRIEDGER (Charleswood) et MCGIFFORD | 71 |
| 29 avril | MM. PENNER, LATHLIN et McALPINE ainsi que M ^{me} WOWCHUK | 77 |

| DATE | MEMBER | PAGE |
|--------|---|------|
| 3 mai | M. McALPINE, M ^{me} MCGIFFORD ainsi que MM. DYCK, ASHTON et SVEINSON | 81 |
| 4 mai | MM. DYCK, EVANS (Brandon-Est), PENNER, SALE et LAMOUREUX | 83 |
| 5 mai | M ^{mes} DRIEDGER (Charleswood) et MCGIFFORD, MM. ROCAN et JENNISSEN ainsi que M ^{me} WOWCHUK | 86 |
| 6 mai | M ^{me} DRIEDGER (Charleswood) ainsi que MM. STRUTHERS, KOWALSKI, SVEINSON et JENNISSEN | 88 |
| 7 mai | MM. McALPINE, MARTINDALE et SVEINSON ainsi que M ^{me} WOWCHUK | 90 |
| 10 mai | M ^{me} DRIEDGER(Charleswood) ainsi que MM. EVANS (Entre-les-Lacs), PENNER, CHOMIAK et LAMOUREUX | 93 |
| 11 mai | MM. LAURENDEAU, JENNISSEN et FAURSCOU, M ^{me} WOWCHUK ainsi que M. LAMOUREUX | 98 |
| 12 mai | MM. ROCAN, LATHLIN et PENNER, M ^{me} FRIESEN ainsi que M. HICKES | 101 |
| 13 mai | MM. PENNER, ASHTON et SVEINSON, M ^{me} BARRETT ainsi que M. LAMOUREUX | 103 |
| 17 mai | MM. DYCK, JENNISSEN, FAURSCOU, REID et LAURENDEAU | 105 |
| 18 mai | MM. HELWER, STRUTHERS et DYCK, M ^{me} WOWCHUK ainsi que M. LAMOUREUX | 110 |
| 19 mai | M. FAURSCOU, M ^{me} MIHYCHUK ainsi que MM. DYCK, ROBINSON et SALE | 114 |
| 20 mai | MM. HELWER et REID, M ^{me} FRIESEN ainsi que M. KOWALSKI | 119 |
| 25 mai | MM. PENNER et EVANS (Brandon-Est), M ^{mes} DRIEDGER (Charleswood) et FRIESEN ainsi que M. LAMOUREUX | 123 |
| 26 mai | M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY, MM. JENNISSEN et McALPINE, M ^{me} CERILLI ainsi que M. SANTOS | 125 |
| 27 mai | M. HELWER, M ^{me} MCGIFFORD ainsi que MM. McALPINE, EVANS (Brandon-Est) et LAMOUREUX | 130 |

ANNEXE J

| DATE | MEMBER | PAGE |
|----------|--|----------|
| 30 avril | M. EVANS (Brandon-Est), M ^{me} DRIEDGER (Charleswood) ainsi que MM. SALE, DYCK et KOWALSKI | 79 et 80 |
| 1 juin | MM. ROCAN, ASHTON et LAURENDEAU, M ^{me} WOWCHUK ainsi que M. LAMOUREUX | 136 |
| 2 juin | M. ASHTON, M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY ainsi que M ^{mes} BARRETT, DRIEDGER (Charleswood) et CERILLI | 139 |
| 3 juin | MM. HELWER, JENNISSON, DYCK, EVANS (Brandon-Est) et KOWALSKI | 144 |
| 7 juin | MM. HELWER, EVANS (Entre-les-Lacs), DYCK, EVANS (Brandon-Est) et SVEINSON | 147 |
| 8 juin | M. DOWNEY, M ^{mes} WOWCHUK et DRIEDGER (Charleswood) ainsi que MM. JENNISSON et LAMOUREUX | 151 |
| 9 juin | M. PENNER, M ^{me} MIHYCHUK, M. McALPINE, M ^{me} WOWCHUK et M. JENNISSON | 154 |
| 10 juin | M. McALPINE, M ^{me} MCGIFFORD, M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY, M. KOWALSKI et M ^{me} CERILLI | 159 |
| 14 juin | MM. FAURSCHOU, ROBINSON, M ^{me} DRIEDGER (Charleswood) ainsi que MM. HICKES et SVEINSON | 163 |
| 15 juin | M. DYCK, M ^{me} BARRETT ainsi que MM. ROCAN et KOWALSKI | 165 |
| 16 juin | M. FAURSCHOU, M ^{me} BARRETT ainsi que MM. LAURENDEAU, JENNISSON et EVANS (Brandon-Est) | 166 |
| 17 juin | M. HELWER, M ^{mes} FRIESEN, et DRIEDGER (Charleswood) ainsi que MM. JENNISSON et KOWALSKI | 172 |
| 21 juin | MM. McALPINE, ROBINSON et HELWER, M ^{me} MIHYCHUK ainsi que M. ROCAN | 180 |
| 22 juin | M ^{me} FRIESEN, M. PENNER, M ^{me} MCGIFFORD ainsi que MM. FAURSCHOU et LAMOUREUX | 183 |

| DATE | MEMBER | PAGE |
|------------|--|------|
| 31 mai | M. DYCK, M ^{me} MCGIFFORD, MM. FAURSCHOU et SANTOS ainsi que M ^{me} DRIEDGER (Charleswood) | 133 |
| 23 juin | M ^{me} DRIEDGER (Charleswood) ainsi que MM. JENNISSON, SVEINSON, LATHLIN et SALE | 187 |
| 24 juin | MM. FINDLAY, JENNISSON, DOWNEY, DOER et KOWALSKI | 191 |
| 28 juin | M ^{mes} DRIEDGER (Charleswood) et MCGIFFORD ainsi que MM. DYCK, ROBINSON et PENNER | 195 |
| 29 juin | MM. DOWNEY, HICKES et McALPINE ainsi que M ^{me} BARRETT | 199 |
| 30 juin | MM. SVEINSON, SALE et DYCK, M ^{me} MCGIFFORD ainsi que M. JENNISSON | 208 |
| 5 juillet | M. HELWER, M ^{me} WOWCHUK, M. FAURSCHOU, M ^{me} CERILLI et M. PENNER | 213 |
| 6 juillet | MM. McALPINE et EVANS (Brandon-Est), M ^{me} DRIEDGER (Charleswood), M. KOWALSKI ainsi que M ^{me} MCGIFFORD | 221 |
| 7 juillet | MM. DOER, DYCK, ASHTON, LAURENDEAU et HICKES | 231 |
| 8 juillet | MM. FAURSCHOU, EVANS (Brandon-Est) et HELWER, M ^{me} WOWCHUK ainsi que M. KOWALSKI | 248 |
| 12 juillet | M. le <i>ministre</i> RADCLIFFE, MM. DEWAR et FAURSCHOU, M ^{me} MCGIFFORD ainsi que M. SVEINSON | 257 |
| 13 juillet | MM. McALPINE, ROBINSON et FINDLAY, M ^{me} CERILLI ainsi que M. LAMOUREUX | 268 |
| 14 juillet | MM. LAURENDEAU, MARTINDALE et HELWER ainsi que M ^{mes} WOWCHUK et CERILLI | 273 |